

COLLECTION DE POÊLES À PELLETS PELLET STOVES COLLECTION





Le numéro 1 en Europe sur le marché des poêles à granulés
The number 1 in Europe in the pellet stove market

Qualité 100% italienne
100% Italian quality

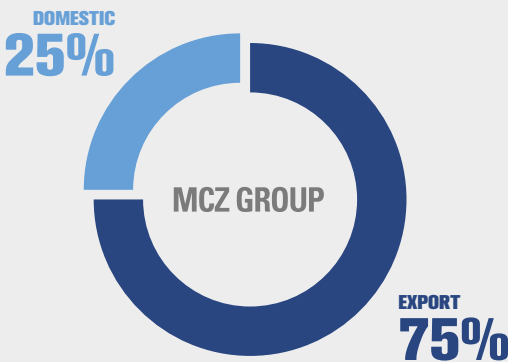
MCZ GROUP

RED est une marque de MCZ GROUP, entreprise leader au niveau mondial et le numéro un en Europe pour la production de poêles à granulés. RED est la marque qui s'adresse exclusivement aux grossistes avec un projet et une gamme de produits dédiés.

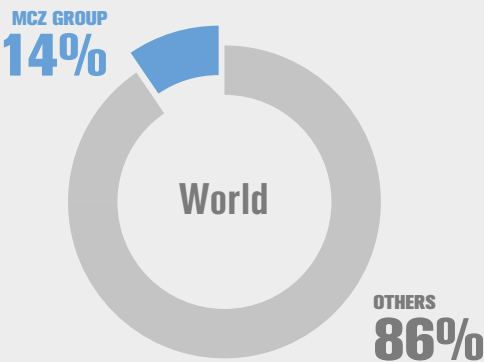
RED is a brand of MCZ GROUP, the world leader and Europe's number one in the production of pellet stoves. RED is the brand conceived only for wholesalers with a project and a dedicated product range.

Tous les produits du groupe MCZ sont conçus, développés, industrialisés et fabriqués en Italie, dans l'usine de Vigonovo di Fontanafredda (Pordenone).

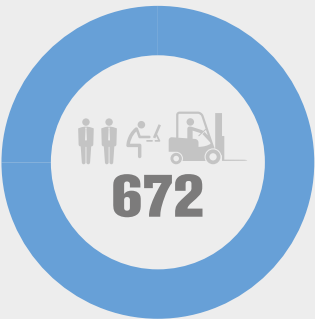
All MCZ Group products are designed, developed, industrialised and manufactured in Italy, at the plant of Vigonovo di Fontanafredda (Pordenone).



Chiffre d'affaires mixte / Turnover statistics



Ventes de poêles à granulés dans le monde / Pellet stove sales worldwide



Ressources humaines / Human resources



Plus de 40 pays dans le monde / Over 40 countries worldwide



Siège et site de production / Headquarters and production site



Lignes de montage / Assembly lines



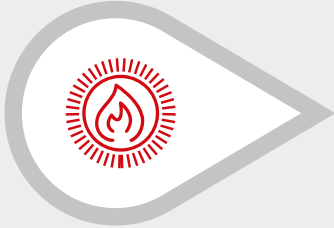
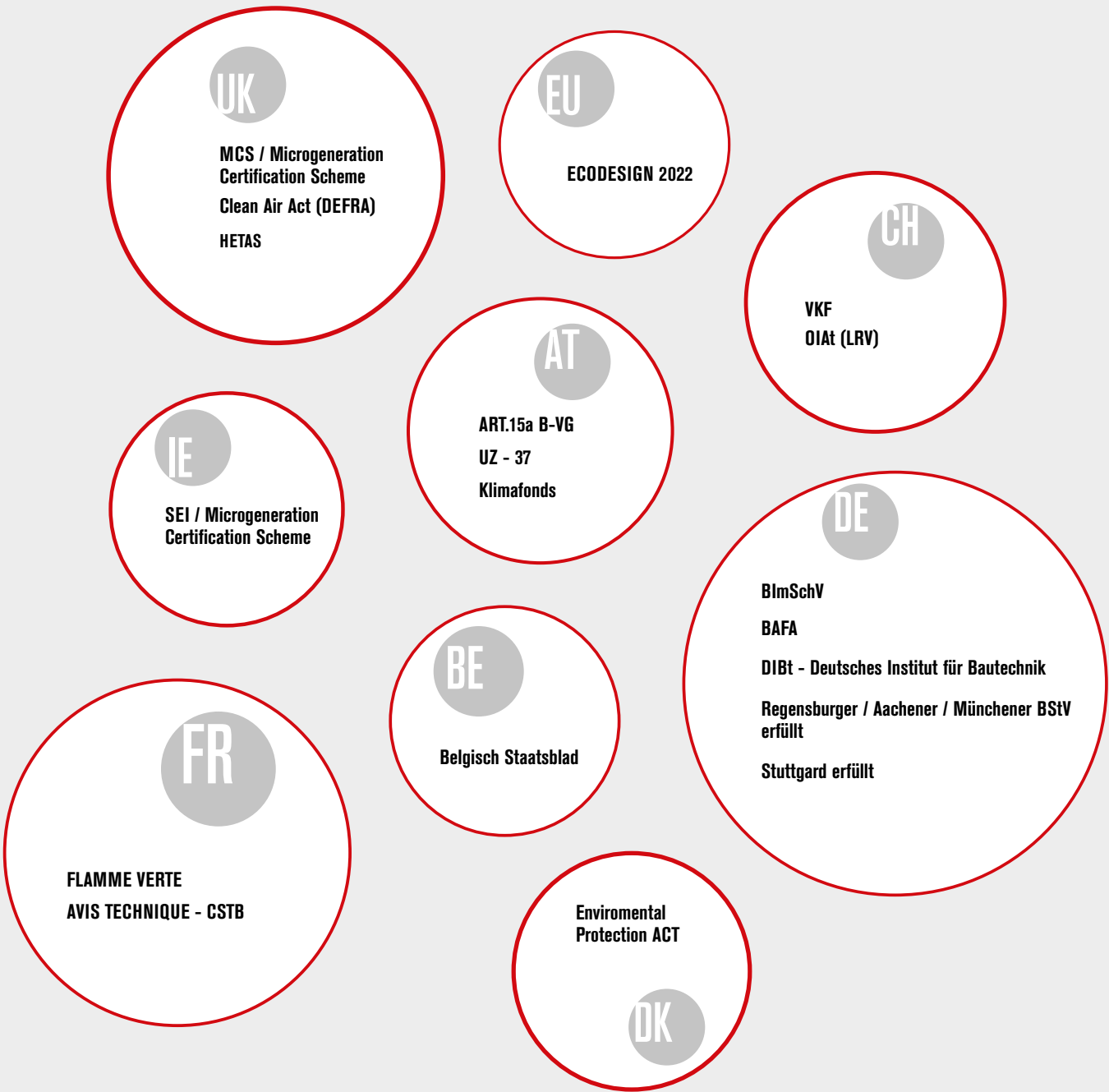
R&D laboratoires / R&D laboratories



Entrepôts et logistique / Warehouses and logistics

Les produits RED ont déjà été projetés en tenant compte des restrictions sévères de la réglementation Ecodesign 2022 en matière d'impact environnemental.

The RED products were designed in accordance with the strictest provisions of the Ecodesign 2022 regulations on lowering emissions.

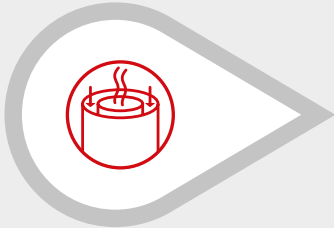


FLAMME NATURELLE

Les produits RED sont caractérisés par une flamme au rendu plus naturel et esthétique avec une grande vision de la flamme.

NATURAL FLAME

RED products are characterised by a more natural and aesthetically pleasing flame with a large flame vision.

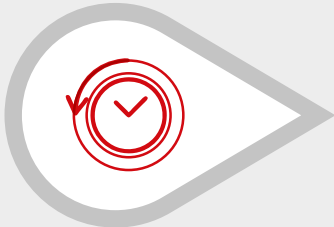


CONDUIT COAXIAL DES FUMÉES

Conduit coaxial des fumées (évacuation des fumées/aspiration de l'air comburant).

COAXIAL FLUE GAS DUCT

Coaxial flue gas duct (flue gas discharge/ combustion air intake).



ALLUMAGE RAPIDE

Allumage et atteinte de la combustion avec le niveau de puissance souhaité en quelques minutes.

QUICK IGNITION

Lighting and achieving combustion with the desired power level in a few minutes.



UTILISATION À PARTIR DE SMARTPHONE ET TABLETTE

App dédiée, il est également possible de gérer et programmer le poêle depuis un smartphone ou depuis une tablette, aussi bien dans la maison qu'à distance.

USE FROM SMARTPHONES AND TABLETS

Thanks to a dedicated app it is also possible to manage and program the stove from a smartphone or tablet, both locally and remotely.



FONCTIONNEMENT SILENCIEUX

La ventilation forcée du poêle peut se limiter au maximum, permettant ainsi un maintien de la température tout en garantissant un silence absolu.

SILENT OPERATION

The forced ventilation of the stove can be limited to the maximum, allowing the temperature to be maintained while ensuring absolute silence.



HERMÉTIQUES

Grâce à une structure parfaitement étanche, le poêle ne consomme pas l'oxygène de la pièce. En récupérant tout l'apport d'air provenant de l'extérieur, il peut ainsi être installé dans tout type d'habitat y compris les maisons passives.

HERMETICS

Thanks to a perfectly sealed structure, the stove does not consume any oxygen in the room. By recovering of all the air coming from the outside, it can be installed in all types of premises, including passive houses.



RED, une gamme ciblée de poêles pour tous les besoins

RED, a targeted range of stoves to meet all needs



	 Kunal 6 6 kW	 Kunal 6 XUP! 6 kW	 Kunal 8 8 kW	 Kunal 8 XUP! 8 kW	 Ren 6 6 kW	 Ren 6 XUP! 6 kW	 Ren 8 8 kW	 Ren 8 XUP! 8 kW	 Flora 6,3 kW
Gestion du poêle également à partir du smartphone Stove management even from smartphone	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Kit Wi-Fi Easy Connect de série Easy Connect Wi-Fi kit as standard	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sortie des fumées supérieure coaxiale ø 8/13 cm Top coaxial smoke outlet ø 8/13 cm	□	■	□	■	□	■	□	■	□
Sortie des fumées supérieure ø 8 cm Top smoke outlet ø 8 cm	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Sortie des fumées arrière ø 8 cm Rear smoke outlet ø 8 cm	■	□	■	□	■	□	■	□	■
Allumage rapide Quick ignition	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Poêle étanche idéal pour maisons passives Sealed stove ideal for passive houses	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pour les petites pièces ou les couloirs For small rooms or halls	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Poêle haute puissance pour les grandes maisons High-power stove for large houses	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Emplacement du poêle d'angle Corner positioning of the stove	■	■	■	■	□	□	□	□	□
Chauffer plusieurs pièces (Multiair) Heat multiple rooms (Multiair)	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Production d'eau chaude (Hydro) Hot water production (Hydro)	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Fonctionnement silencieux à puissance réduite Silent operation at reduced power	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Valorisation d'anciennes cheminées ou insert mural Valorisation of old fireplaces or wall insert	□	□	□	□	□	□	□	□	□

									
	Dalia 6 kW	Melissa XUP! 7 kW	Camelia 8 kW	Minta 8 kW	Althea 9 kW	Malva 10 kW	Loto Hydro 16 kW Hydro 23 kW	Loto Multiair 14 kW	Fresia 9 kW
Gestion du poêle également depuis un smartphone Stove management even from smartphone	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Kit Wi-Fi Easy Connect de série Easy Connect Wi-Fi kit supplied as per standard	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sortie des fumées supérieure coaxiale ø 8/13 cm Top coaxial smoke outlet ø 8/13 cm	□	■	□	□	□	□	□	□	□
Sortie des fumées supérieure ø 8 cm Top smoke outlet ø 8 cm	□	□	□	□	■	■	□	□	■
Sortie des fumées arrière ø 8 cm Rear smoke outlet ø 8 cm	■	□ Optional	■	■	■	■	■	■	□
Allumage rapide Quick ignition	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Poêle étanche idéal pour maisons passives Sealed stove ideal for passive homes	■	■	■	■	■	■	■	■	□
Pour les petites pièces ou les couloirs For small rooms or halls	□	■	□	□	■	□	□	□	□
Poêle haute puissance pour les grandes maisons High-power stove for large homes	□	□	□	□	□	■	■	■	□
Emplacement du poêle d'angle Corner positioning of the stove	□	□	□	■	□	□	□	□	□
Chauffer plusieurs pièces (Multiair) Heat multiple rooms (Multiair)	□	□	□	□	■	■	□	■	□
Production d'eau chaude (Hydro) Hot water production (Hydro)	□	□	□	□	□	□	■	□	□
Fonctionnement silencieux à puissance réduite Silent operation at reduced power	■	■	■	■	■	■	■	■	□
Valorisation d'anciennes cheminées ou insert mural Valorisation of old fireplaces or wall insert	□	□	□	□	□	□	□	□	■

Index



16

KUNAL AIR 6
KUNAL AIR 6 XUP!
KUNAL AIR 8
KUNAL AIR 8 XUP!

22

REN AIR 6
REN AIR 6 XUP!
REN AIR 8
REN AIR 8 XUP!



28

FLORA AIR 6



32

DALIA AIR 6



36

MELISSA AIR 7 XUP!



40

CAMELIA AIR 8

44

MINTA AIR 8



48

ALTHEA MULTIAIR 9 (REAR/UP!)



52

MALVA MULTIAIR 10
MALVA MULTIAIR 10 UP!
MALVA MULTIAIR 10 UP! + KIT XUP!



56

LOTO HYDRO 16
LOTO HYDRO 23
LOTO MULTIAIR 14

62

FRESIA AIR 9



KUNAL



KUNAL

Air 6

KUNAL avec
sortie des fumées
supérieure
raccordée avec
un tuyau ø 8 cm
/ KUNAL with
top smoke outlet
connected with ø 8
cm tube



Poêle à pellets rond étanche au design
essentiel réalisé avec un couvercle
en fonte fuselé sur les côtés et un
revêtement en acier couleurs White,
Silver et Black. Brasier en fonte. Allumage
rapide. Évacuation supérieure coaxiale ou
arrière. Il est possible de gérer le poêle
via le panneau de commande intégré ou
un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy
Connect inclus.

Round sealed pellet stove of an essential
design made with cast-iron top tapered
on the sides and White, Silver and Black
steel cladding. Cast iron brazier. Quick
ignition. Top coaxial or rear outlet. You
can choose to manage the stove via the
built-in control panel or smartphone,
thanks to the included Wi-Fi Easy
Connect kit.



White



Silver



Black



XUP! - White



XUP! - Silver



XUP! - Black

KUNAL AIR 6 S1 KUNAL AIR 6 XUP! S1



6,3 kW



2,5 kW



91 - 92 %



165°



3,7 g/s



24 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,4 kg/h



~ 26 h - ~ 11 h



Voir le dessin technique
See technical drawing



115/55 - 180/35 - 315/20 m³



Ø 80-130 mm



Max. 345 W - Nom. 49 W

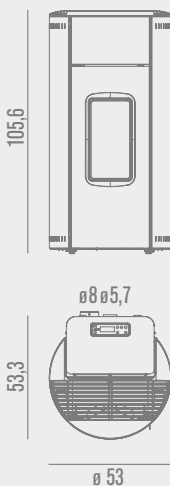


230 Volt / 50 Hz

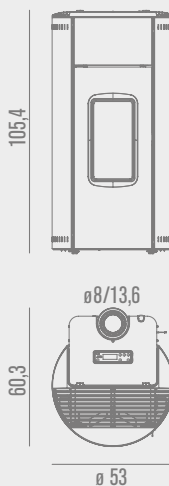


80 kg

REAR



XUP!



easy connect



EN 14785

BlmSchV Stufe 2

ART. 15a B-VG 2015

REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV

LRV



KUNAL

Air 8

KUNAL avec
sortie des fumées
supérieure coaxiale
raccordée avec un
tuyau ø 13 cm /
KUNAL with top
coaxial smoke
outlet connected
with ø 13 cm tube

Poêle à pellets rond étanche au design
essentiel réalisé avec un couvercle
en fonte fuselé sur les côtés et un
revêtement en acier couleurs White,
Silver et Black. Brasier en fonte. Allumage
rapide. Évacuation supérieure coaxiale ou
arrière. Il est possible de gérer le poêle
via le panneau de commande intégré ou
un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy
Connect inclus.

Round sealed pellet stove of an essential
design made with cast-iron top tapered
on the sides and White, Silver and Black
steel cladding. Cast iron brazier. Quick
ignition. Top coaxial or rear outlet. You
can choose to manage the stove via the
built-in control panel or smartphone,
thanks to the included Wi-Fi Easy
Connect kit.



White



Silver



Black



XUP! - White



XUP! - Silver

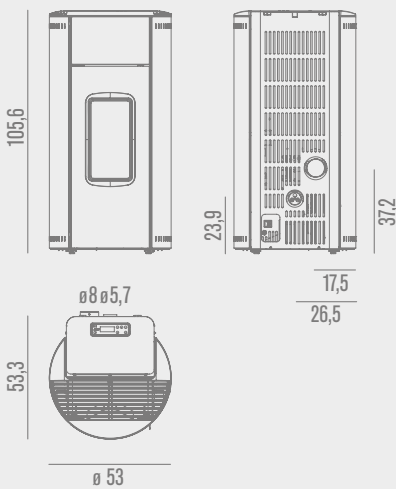


XUP! - Black

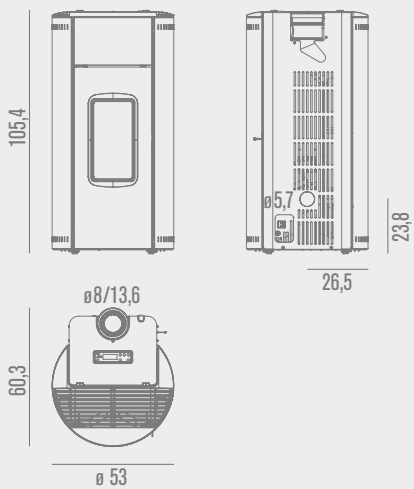
KUNAL AIR 8 S1 KUNAL AIR 8 XUP! S1

	8 kW
	2,5 kW
	90 - 92 %
	196°
	4,3 g/s
	24 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,8 kg/h
	~ 26 h - ~ 9 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	145/55 - 229/35 - 400/20 m³
	Ø 80-130 mm
	Max. 345 W - Nom. 49 W
	230 Volt / 50 Hz
	80 kg

REAR



XUP!



easy connect



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



En cours de certification / Certification currently in progress

REN



REN
Air 6

Poêle étanche à pellets réalisé avec couvercle et porte en fonte, revêtement en acier couleurs White, Silver ou Black. Brasier et panneau arrière du foyer en fonte. Allumage rapide. Évacuation supérieure coaxiale ou arrière. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove with cast iron top and door, White, Silver or Black steel cladding. Cast iron brazier and firebox back panel. Quick ignition. Top coaxial or rear outlet. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.

REN avec sortie des fumées supérieure raccordée avec un tuyau ø 8 cm / REN with top smoke outlet connected with ø 8 cm tube



White



Silver



Black



XUP! - White



XUP! - Silver



XUP! - Black

REN AIR 6 S1
REN AIR 6 XUP! S1



6,3 kW



2,5 kW



91 - 92 %



165°



3,7 g/s



24 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,4 kg/h



~ 26 h - ~ 11 h



Voir le dessin technique
See technical drawing



115/55 - 180/35 - 315/20 m³



Ø 80-130 mm



Max. 345 W - Nom. 49 W



230 Volt / 50 Hz



80 kg

REAR



XUP!



easy connect



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



REN

Air 8

REN avec sortie
des fumées
supérieure coaxiale
raccordée avec
un tuyau ø 13 cm
/ REN with top
coaxial smoke
outlet connected
with ø 13 cm tube

Poêle étanche à pellets réalisé avec
couvercle et porte en fonte, revêtement
en acier couleurs White, Silver ou Black.
Brasier et panneau arrière du foyer
en fonte. Allumage rapide. Évacuation
supérieure coaxiale ou arrière. Il est
possible de gérer le poêle via le panneau
de commande intégré ou un smartphone,
grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove with cast iron top
and door, White, Silver or Black steel
cladding. Cast iron brazier and firebox
back panel. Quick ignition. Top coaxial or
rear outlet. You can choose to manage
the stove via the built-in control panel or
smartphone, thanks to the included Wi-Fi
Easy Connect kit.



White



Silver



Black



XUP! - White



XUP! - Silver



XUP! - Black

REN AIR 8 S1 REN AIR 8 XUP! S1



8 kW



2,5 kW



90 - 92 %



196°



4,3 g/s



24 l



Pellet 6 mm. x 3-40 mm



Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,8 kg/h



~ 26 h - ~ 9 h



Voir le dessin technique
See technical drawing



145/55 - 229/35 - 400/20 m³



Ø 80-130 mm



Max. 345 W - Nom. 49 W



230 Volt / 50 Hz

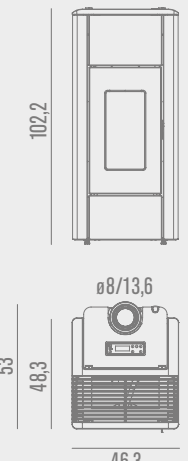


80 kg

REAR



XUP!



easy connect



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV





FLORA

Poêle étanche à pellets réalisé avec une structure en acier et un panneau frontal en acier couleurs Silver, Dark et Bordeaux. Foyer large et profond pour une meilleure vue du feu. Brasier en fonte. Allumage rapide. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove made with a steel structure and front in Silver, Dark and Burgundy steel. Large and deep firebox for a better view of the flame. Cast iron brazier. Quick ignition. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



Silver



Dark

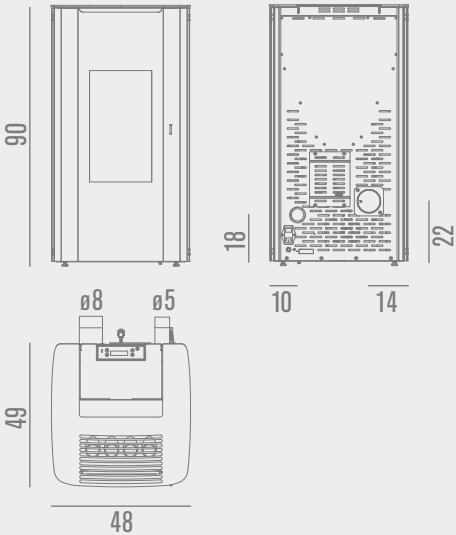


Bordeaux



FLORA

	6,3 kW
	2,5 kW
	91,5 - 92 %
	165°
	3,7 g/s
	24 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,4 kg/h
	~ 26 h - ~ 11 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	115/55 - 180/35 - 315/20 m³
	extérieur/esterno Ø 80 mm
	Max. 350 W - Nom. 76 W
	230 Volt / 50 Hz
	90 kg



easy connect



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV





DALIA



Poêle étanche à pellets réalisé avec porte en fonte, couvercle et revêtement en acier couleurs White, Silver, Black et Bordeaux. Foyer en fonte large et profond pour une meilleure vue du feu. Brasier en fonte. Allumage rapide. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove made with cast-iron door, top and cladding in Silver, Black and Burgundy steel. Large and deep cast-iron firebox for a better view of the flame. Cast iron brazier. Quick ignition. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



White



Silver



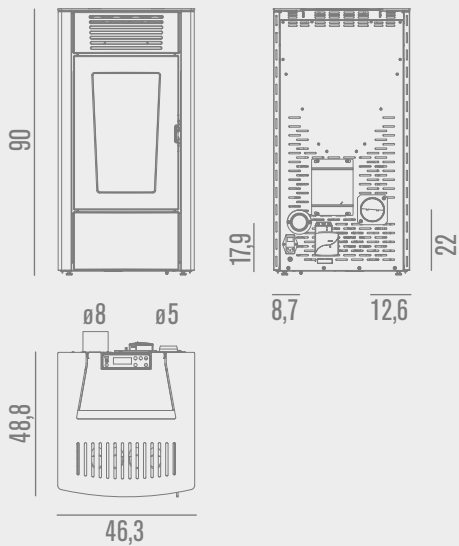
Black



Bordeaux

DALIA AIR 6 S1

	6,3 kW
	2,5 kW
	91,5 - 92 %
	165°
	3,7 g/s
	24 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,45 kg/h
	~ 26 h - ~ 11 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	115/55 - 180/35 - 315/20 m³
	extérieur/esterno Ø 80 mm
	Max. 350 W - Nom. 76 W
	230 Volt / 50 Hz
	90 kg



easy connect



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV





MELISSA

Poêle étanche à pellets particulièrement adapté pour de petits espaces, grâce à sa profondeur très réduite (27 cm). Porte en fonte, revêtement en acier couleurs White, Silver, Black et Bordeaux. Brasier et panneau arrière du foyer en fonte. Allumage rapide. Melissa est doté de sortie des fumées supérieure coaxiale ou arrière au moyen d'un kit en option. Il est pos-sible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Highly compact sealed pellet stove (27cm deep) ideal for confined spaces. Cast iron door and White, Silver, Black and Burgundy steel cladding. Cast iron brazier and firebox back panel. Quick ignition. Melissa is fitted with top coaxial or rear smoke outlet via an optional kit. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.

Sortie des fumées supérieure
raccordée avec
un tuyau ø 8 cm /
Top smoke outlet
connected with ø 8
cm tube



White



Silver



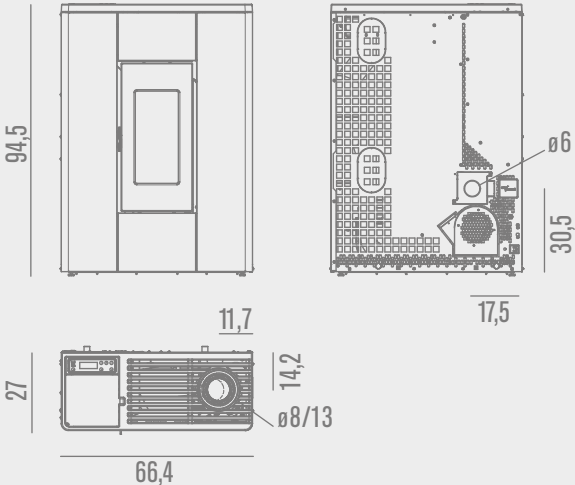
Black



Bordeaux

MELISSA AIR 7 XUP! S1

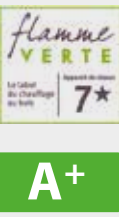
	7 kW
	2,7 kW
	89,5 - 93 %
	182°
	3/4,9 g/s
	19 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~0,61 kg/h - Max. ~1,7 kg/h
	~ 24 h - ~ 7,5 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	127/55 - 200/35 - 350/20 m³
	Ø 80 mm
	Max. 345 W - Nom. 72 W
	230 Volt / 50 Hz
	65 kg



easy connect



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV





CAMELIA

Poêle étanche à pellets réalisé avec une structure en acier, un couvercle en fonte et des côtés en acier couleurs White, Silver, Black et Bordeaux. Foyer large et profond pour une meilleure vue du feu. Brasier en fonte. Allumage rapide. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove made with a steel structure, cast iron top and White, Silver, Black and Burgundy steel sides. Large and deep firebox for a better view of the flame. Cast iron brazier. Quick ignition. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



White



Silver



Black

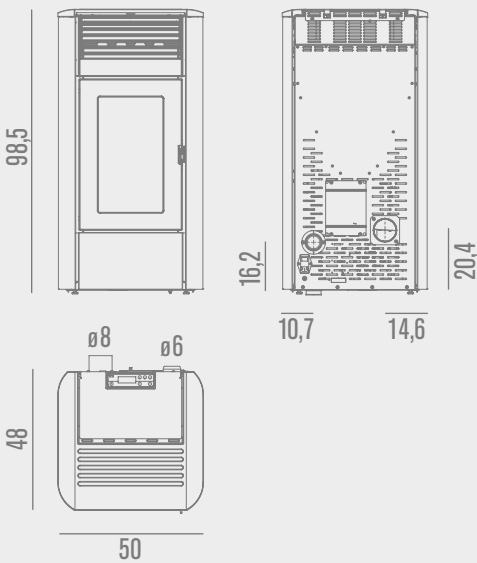


Bordeaux



CAMELIA AIR

	8 kW
	2,5 kW
	90,4 - 92 %
	196°
	4,3 g/s
	26 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,8 kg/h
	~ 28 h - ~ 9 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	145/55 - 229/35 - 400/20 m³
	Ø 80 mm
	Max. 350 W - Nom. 80 W
	230 Volt / 50 Hz
	130 kg



easy connect



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV







Poêle étanche rond à pellets réalisé avec une structure en acier, un couvercle et des côtés en acier couleurs White, Silver, Black et Bordeaux. Foyer large et profond pour une meilleure vue du feu. Brasier en fonte. Allumage rapide. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Round sealed pellet stove made with a steel structure; White, Silver, Black and Burgundy steel top and sides. Large and deep firebox for a better view of the flame. Cast iron brazier. Quick ignition. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



White



Silver



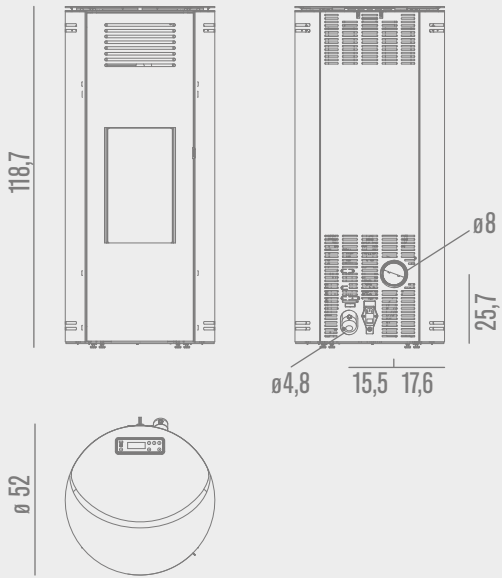
Black



Bordeaux

MINTA 8 AIR S1

	8,1 kW
	2,3 kW
	90,9 - 92,6 %
	188°
	4,3 g/s
	32 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~0,5 kg/h - Max. ~1,8 kg/h
	~ 40 h - ~ 11 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	147/55 - 231/35 - 405/20 m³
	Ø 80 mm
	Max. 380 W - Nom. 62 W
	230 Volt / 50 Hz
	125 kg



easy connect



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV





ALTHEA

Poêle étanche à pellets à profondeur réduite (28 cm) réalisé avec revêtement en acier couleurs Silver ou Black. Brasier en fonte. Allumage rapide. Le modèle dispose d'évacuation supérieure et arrière ø 8 cm. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove of reduced depth (28 cm) with Silver or Black steel cladding. Cast iron brazier. Quick ignition. The model has a top and rear ø 8 cm outlet. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



Silver



Black



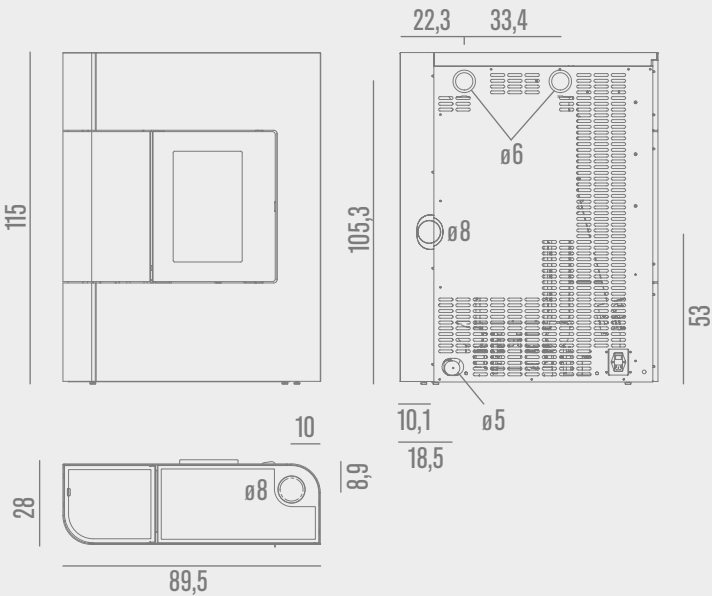
À gauche : ALTHEA raccordé à la sortie des fumées arrière / On left: ALTHEA connected to rear smoke outlet



À droite : ALTHEA raccordé à la sortie des fumées supérieure / On right: ALTHEA connected to top smoke outlet

ALTHEA MULTIAIR 9 UP! S1

	8,8 kW
	2,6 kW
	90,9 - 89,8 %
	186°
	4,7 g/s
	28 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,9 kg/h
	~ 30 h - ~ 10 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	160/55 - 251/35 - 440/20 m³
	Ø 80 mm
	Max. 380 W - Nom. 160 W
	230 Volt / 50 Hz
	139 kg



easy connect



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV





MALVA

Poêle étanche à pellets canalisable réalisé en acier couleurs White, Silver, Black et Bordeaux. Foyer large et profond pour une meilleure vue du feu avec brasier en fonte. Allu-mage rapide. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Ductable sealed pellet stove in White, Silver, Black and Burgundy steel. Large and deep firebox for a better view of the flame with cast-iron brazier. Quick ignition. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



MALVA est disponible en deux versions : avec évacuation arrière ou supérieure qui peut être associée avec le kit coaxial XUP! (en option) / MALVA is available in two versions: with rear or top outlet that can be coupled to the XUP! coaxial kit (optional)



White



Silver



Black

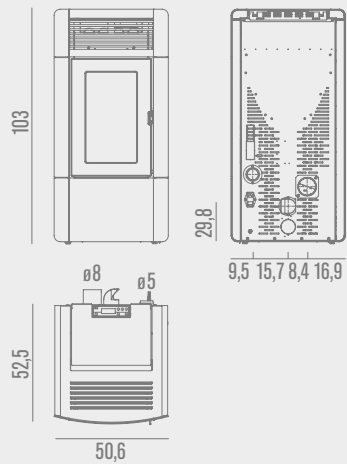


Bordeaux

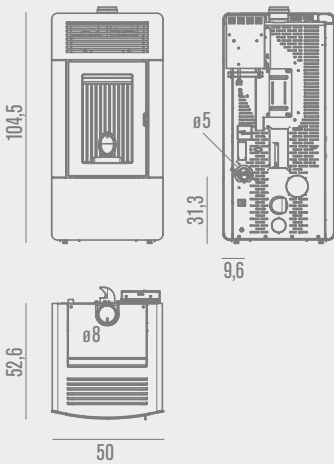
MALVA MULTIAIR 10 S1 MALVA MULTIAIR 10 UP! S1

	10 kW
	2,3 kW
	90,4 - 92,6 %
	212°
	5 g/s
	33 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~ 0,5 kg/h - Max. ~ 2,3 kg/h
	~ 51 h - ~ 11 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	182/55 - 286/35 - 500/20 m³
	Ø 80 mm
	Max. 380 W - Nom. 81 W
	230 Volt / 50 Hz
	130 kg

REAR



UP!



easy connect



KIT XUP!

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV





LOTO

Poêle étanche à pellets réalisé avec un couvercle en fonte et des côtés en acier couleurs White, Silver, Black et Bordeaux. Foyer large et profond avec brasier en fonte. Allumage ra-pide. Disponible en version air canalisable et hydro (16 ou 23 kW). Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove with cast iron top and White, Silver, Black and Burgundy steel sides. Large and deep firebox with cast-iron brazier. Quick ignition. Available in ductable air and hydro version (16 or 23 kW). You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



White



Silver



Black

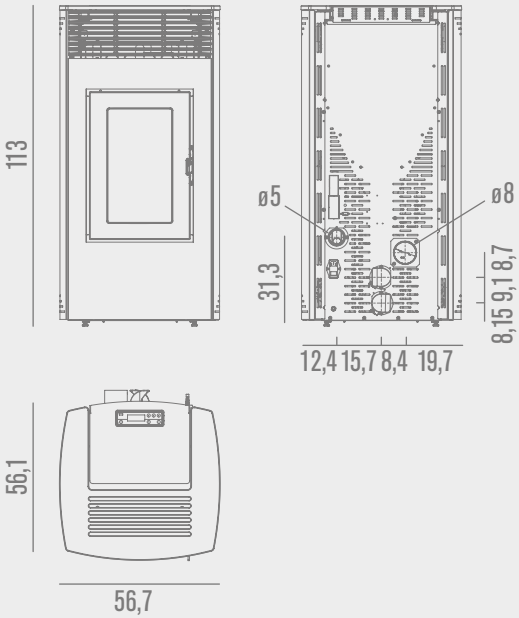


Bordeaux



LOTO MULTIAIR

	13,8 kW
	3,4 kW
	90,5 - 93,2 %
	205°
	7,1 g/s
	46 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~ 0,8 kg/h - Max. ~ 3,1 kg/h
	~ 40 h - ~ 10 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	251/55 - 394/35 - 690/20 m³
	Ø 80 mm
	Max. 380 W - Nom. 130 W
	230 Volt / 50 Hz
	165 kg



easy connect

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV





White



Silver



Black



Bordeaux



White



Silver



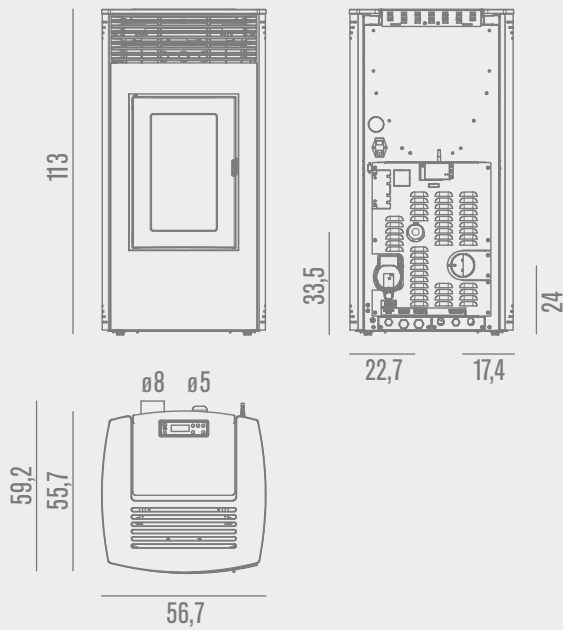
Black



Bordeaux

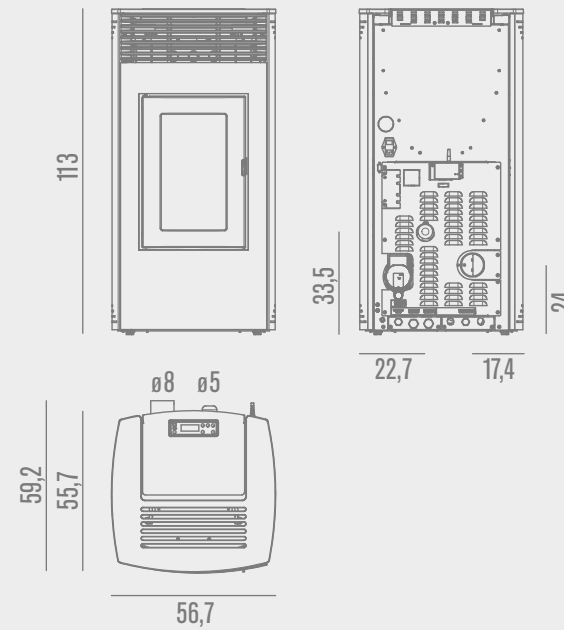
LOTO HYDRO 16

	16,2 (12,9 H ₂ O) kW
	4,7 (3,1 H ₂ O) kW
	93,3 - 96,5 %
	118°
	10,5 g/s
	40 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min~1 kg/h - Max.~3,5 kg/h
	~ 26 h - ~ 8 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	295/55 - 463/35 - 810/20 m ³
	Ø 80 mm
	Max. 370 W - Nom. 115 W
	230 Volt / 50 Hz
	215 kg



LOTO HYDRO 23

	22,8 (18,7 H ₂ O) kW
	4,7 (3,1 H ₂ O) kW
	91,3 - 96,5 %
	150°
	13,9 g/s
	40 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min~1 kg/h - Max.~5 kg/h
	~ 26 h - ~ 5 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	415/55 - 651/35 - 1.140/20 m ³
	Ø 80 mm
	Max. 370 W - Nom. 115 W
	230 Volt / 50 Hz
	215 kg





FRESIA

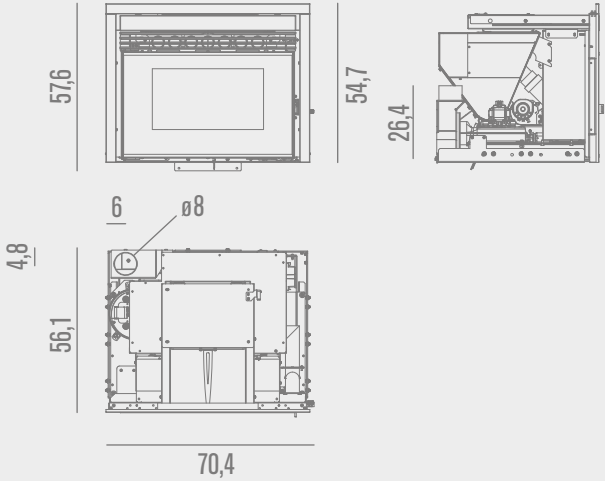
Insert à pellets avec chargement frontal du combustible par tiroir intégré. Convenant pour l'insertion dans des foyers existants ou pour de nouvelles installations. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi en option.

Pellet insert with front fuel loading through a built-in drawer. Suitable for insertion in existing fireboxes or for new installations. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the optional Wi-Fi kit.



FRESIA 70 AIR 9 S1

	8,8 kW
	2,5 kW
	90,6 - 94,1 %
	188°
	5 g/s
	20 l
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	Min ~ 6 kg/h - Max. ~ 2 kg/h
	~ 21 h - ~ 6 h
	Voir le dessin technique See technical drawing
	160/55 - 251/35 - 440/20 m³
	Ø 80 mm
	Max. 306 W - Nom. 75 W
	230 Volt / 50 Hz
	135 kg



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



LÉGENDE / KEY

	Puissance utile nominale	Nominal heat output
	Puissance utile minimale	Minimum heat output
	Rendement utile nominal	Nominal efficiency
	Température des fumées	Smoke temperature
	Débit massique des fumées	Fluegas mass flow
	Capacité du réservoir	Hopper capacit
	Type de combustible	Fuel type
	Autonomie avec une charge	Running time with one load
	Autonomie	Running time
	Dimensions	Dimensions
	Volume de chauffe (55-35-20 Kcal/m³h)	Heatable volume (55-35-20 Kcal/m³h)
	Diamètre du conduit de sortie des fumées	Diameter of flue pipe
	Puissance électrique maximale absorbée	Maximum electricity consumption
	Tension d'alimentation	Power voltage
	Poids	Weight

